



Vita de ploania y de paisc

- **Rengraziament de signor degan - 50 agn de vita da Preo n le Gran San Pire:** i oress tó l'ocajun da rengrazié la jont d'La Pli co m'á acompagné sön le tru dla vocaziun y m'á daidé con l'oraziun, con l'opera dal Kassianswerk, con m'orei bun y con tan d'atri sostegns tla vita da Preo. Val porsones se merita mio iolan particular. Na gran festa vegnel fat sön Badia en San Iaco. A La Pli vegni ma n iade a na picia Messa te dljia de Santa Maria. *Signor Iaco W. Willeit, Damez.*
- **Ai omi y jogh jüs en Jënn:** chisc dis él motü fora te dljia na scatora con na gran fotografia (dinA3) de Jënn 2022 de chi d'La Pli dan la capela da Longega. Vignönn co á tut pert al pelegrinaje en cösc ann pó s'an tó para öna; al ven perié do en contribut de 4,00 euro a retrat por curí les speises de engrandimont y duplicaziun.



Funziuns liturgiches sö La Crusc



dedemesaledema ai 29 de jügn: San Pire y San Paul
ales 07:30 prozesciun da San Linert sö La Crusc,
ales 09:30 santa messa
dales 10:00 ales 12:00 ores d'adoraziun do vocaziuns,
ales 12:00 benedisciun y conclujun.
Le lift da La Crusc é en funziun dales 08:30 ales 17:30.



Enformaziuns y termins

Preparaziun al Bato: düc i geniturs co á na picia creatöra da bacé, pèrs co aspeta, toc y totes é enviés ala preparaziun dal Bato co ven tignida **en sabeda ai 9 de messé**, dales 15:00 ales 17:00, te salf de calogna a **Corvara**. Prenotaziuns, ☎ 328 0717796.

KVW Senioreclub: en dedemesaledema ai 29 de jügn junse con le Mareobus ales 10:33 dal Cone demez por jí tai Tamersc y da danló a pe ete Pederü.

La Ciasa de Palsa a San Martin chir personal a daidé fora te deplü reparc: ciasadafü, salf dai pasc, puzené, lavandaria. Al é la poscibilité da daidé ma te önn n reparc o ince te deplü. Le debojügn é sora l'isté con la poscibilité da prolungé le raport de laur ince do l'isté. Por enformaziuns: valentin.erlacher@ciasadepalsa.it o ☎ 0474 524786.

Döt le bun a:



| | |
|--|-----------------------|
| Vesco Ivo Muser | ordinaziun 28.06.1987 |
| Signor Klaus Sottsas, <i>ploan</i> | ordinaziun 28.06.2008 |
| Signor Heinrich Ellecosta, <i>San Ciascian</i> | ordinaziun 29.06.1964 |
| Signor Heinrich Perathoner, <i>curat</i> | ordinaziun 29.06.1968 |
| Signor Iaco Ploner, <i>Porsenú</i> | ordinaziun 29.06.1971 |
| Signor Iaco Willeit, <i>degan</i> | ordinaziun 29.06.1972 |
| Signor Paul Campej, <i>curat</i> | ordinaziun 29.06.1972 |
| Signor Tone Fiung, <i>Ritten</i> | ordinaziun 29.06.1980 |

y a düc chi co á santennom y compless i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns: cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas
✉ klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann C

26.06.2022 - GRAN FESTA DAL CÖR DE GEJÚ

n. 31



☞ Ez 34, 11–16 | Rom 5, 5b–11 | Lc 15, 3–7

Dal Vangelo do San Lúca:

Te chel tomp³ti á Gejú cunté ai farisès y ai stüdiés dla lege na parabola y á dit:
⁴Sce önn de os á cion biesces y nen perd öna, ne láscel nia les nonantenö tla stepa y ti va do ala pordüda cina ch'al la ciafa? ⁵Y canch'al l'á ciafada, la tolel plen de ligreza sön söes sciabes, ⁶y canch'al röa a ciasa, cherdel adöm sū amisc y sū ejins y ti dij: Ralegrésse con me; i á endö cialé mia biescia che ea pordüda. ⁷I ves diji: Ensciö regnarál ince tal ci deplü ligreza por önn n picia dü su co dá ota, co por nonantenö iüsc, co n'á nia debojügn de dé ota.

I ponsun do: *Tla meja va la porsona singula gonot sot. Gejú se mostra, che el ciara de vignönn y che pa d'el ne va degügn a perde. Cösta verité se dá coraji y convinziun, deache ara ven desmostrada tres na storia fora dla vita da vigne de. I la capiun der saorí, sc'i ponsun ch'i sun nos chi, a chi che Gejú ti vá do.*

I periu: *Dio onipotent, to Fi s'á mostré ché che tö es: en Dio da oreibun y plen d'amur. Deidesse tö sö to amur y partí to fistide por dötes les porsones. Por Gejú Crist, nosc Signur.*

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



☞ *Letöres dla 14. domegna ia por l'ann:*
Is 66, 10–14c | Gal 6, 14–18 | Lc 10, 1–12, 17–20

Edema liturgica dai 26.06. ai 03.07.2022

| | |
|---|---|
| DOM 26. | GRAN FESTA DAL CÖR DE GEJÚ <i>Vigile da Tront, Jan y Paul</i> |
| 08:30 | gran messa en onú dal Cör de Gejú por döta la ploania s.m. por la fam. Berto y Patrizia Kastlunger <i>oferta "Obolo de San Pire"</i> → ♪ <i>Wolfgang Amadeus Mozart, "Missa brevis in G"</i> ores d'adoraziun: do messa cina les 10:30 Curt, dales 10:30 ales 11:30 La Pli y Pliscia |
| 14:00 | espi da festa y prozesciun eucaristica fora Brach con 2 vangeli |
| Lön 27. 18:00 | <i>Hemma da Gurk, Ziril d'Alessandria</i> <i>s.m. a Al Plan</i> |
| Ded 28. 07:30 | <i>Ireneus, Eckehard</i> s.m. por †† Jan (aniversar) y Regina Ellecosta, Stifler s.m. por † Maria Rigo ved. Bergmeister, Rara/Weitental s.m. do entenziun de Alfons Obmascher, Valsperch |
| Dem 29. → 19:30 | GRAN FESTA DAI APOSTUI SAN PIRE Y SAN PAUL, <i>"Gran San Pire", Pablo</i> Zelebrazium dla Parora de Dio |
| Jöb 30. → 19:00 19:30 | <i>I pröms martirs da Roma, Otto da Bamberg, Alfred, Wilhelm, Ernst de d'oraziun do vocaziuns</i> corona por perié do vocaziuns → poscibilité da se pissié s.m. por †† Albert y Marianna Willeit, Plazores s.m. por † Berta Comploi, Framacia s.m. por †† da Parü |
| Ven 01. | pröm vendres - Otto, Teoderich, Dietrich signor ploan va a proveder |
| Sab 02. 07:30 18:00 | fešta dla vijita de Santa Maria a Elisabeta, Eugenia s.m. por la fam. Hubert y Margot Ellecosta, Gogn s.m. do entenziun dla fam. Ernst y Berta Schweitzer, Valsperch <i>s.m. prefestia a Al Plan</i> |
| DOM 03. 08:30 11:30 10:00 | 14. domegna ia por l'ann <i>Tomesc apostul, Günther</i> gran messa por döta la ploania <i>oferta por la ploania</i> s.m. por †† de Jep Agreiter, Brach funziun dal Bato de Viola Palfrader <i>s.m. a Al Plan</i> |
| ampola: | por la fam. Winkler, Scionele |
| ministronc: | • dedolönesc y sabeda: Elisabeth y Isabel • jöbia y domegna: Francesco O. y Lucia |
| i recordun: | Jan Ellecosta, Stifler † 29.06.2015 Maria Sabina Valentin ved. Costa † 02.07.2012 |



Chelbeldio é Amur

Die **Liebe**
des Herzens Jesu
übersteigt unser Denken,
unser Maß, unsere Berechnung.



Die **Liebe**
des Herzens Jesu ist Geschenk:
Geschenk allein
aus der Gnade,
mit der Gott
uns zuerst geliebt hat
in seinem Sohn,
in Jesus Christus.

Die **Liebe**
des Herzens Jesu ist Gabe,
die weiterzugeben
uns Auftrag wird,
wenn wir gestärkt
mit dem Wort des Lebens
hineingehen in unsere Welt.

*Signur Gejú Crist, tō i as orū bun a tū discepuī,
desche to Pere t'á orū bun a te.
Tō os che ince nos restunse te to amur.
Tō veighes desche le monn se destaca da te y
desche la somonza dal senn cresc y madoresc.
Empeia te nos le fū sant de to amur,
chel fū co desfanteia ia le freit y le senn;
delibreiesse dai picés y sálvesse,
tō che te vires y regneies por dagnora.
Amen*



Gran festa dai apostui San Pire y San Paul - Oraziun do vocaziuns

Signur Gejú Crist, t'as cherdé ei y eres, jogn y vedli, püri y ric, ch'ai te vegni do y arjunji ensciö la vita. Tres te rengraziunse le Pere tal Spirti Sant ch'al é entres danö porsones co ciafa tal bato y tla confermaziun to Spirit y co ven, desco fis de Dio, renforzés por so complit tla Dlijia y tal monn.

I te periun por la Dlijia de nosta diozeja: no lascé ch'ara se desmonci söa enciaria da sostegni i credenc te söa vocaziun y da daidé i jogn da odei ete cara co é söa cherdada. Signur, tō sas de ci ch'i án debojügn: che al nes vegni encündé le vangelo, ch'i podunse sontí tōa presenza tl'Eucaristia y tai atri sacramonc.

Signur, i te periun con döt le cör:
Scinchesse prei co encünda tōa parora sot al'inspiraziun dal Spirit Sant, co ti stá dlungia ai püri y ai amarés, ai migranc y ai desprijés, co condüj söle der tru les comunités y santificheia le popul de Dio. Deidi da ti mantegni la fedelté a söa vocaziun.
Deache tō es le famei de to popul, tō es nosta speranza por dagnora. - Amen

Santa Maria, Oma de Dio, preia por nos!
Sanc patrons de nosta diozeja Ciascian y Vigile, periede por nos!
Düc os sanc y beac de nosta diozeja, periede por nos!